

**Ausschreibung**

AOV/SUA-SF 008/2021

**KONZESSION DER ÖFFENTLICHEN
AUSSERSTÄDTISCHEN
LINIENVERKEHRSDIENSTE MIT
AUTOBUSSEN IN DER ZUSTÄNDIGKEIT
DES LANDES SÜDTIROL**

LOS 1: 86207969E7
 LOS 2: 8620821E87
 LOS 3: 8620837BBC
 LOS 4: 8620880F37
 LOS 5: 8621250091
 LOS 6: 8621266DC1
 LOS 7: 8621452741
 LOS 8: 86215876A9
 LOS 9: 8621594C6E
 LOS 10: 8621601238

Gara

AOV/SUA-SF 008/2021

**CONCESSIONE DEL SERVIZIO DI
TRASPORTO PUBBLICO DI LINEA
EXTRAURBANO CON AUTOBUS DI
COMPETENZA DELLA PROVINCIA
AUTONOMA DI BOLZANO**

LOTTO 1: 86207969E7
 LOTTO 2: 8620821E87
 LOTTO 3: 8620837BBC
 LOTTO 4: 8620880F37
 LOTTO 5: 8621250091
 LOTTO 6: 8621266DC1
 LOTTO 7: 8621452741
 LOTTO 8: 86215876A9
 LOTTO 9: 8621594C6E
 LOTTO 10: 8621601238

Mitteilung Nr. 7 - BERICHTIGUNG**Comunicazione n. 7 - RETTIFICA**

Es wird mitgeteilt, dass folgende Änderungen
vorgenommen wurden:

- Korrektur der Treibstoffkosten;
- Korrektur der Schätzung der Anzahl der Busse;
- Korrektur des Betrages für die Nebenleistung,
bestehend in einem Sicherheitsdienst.

Durch diese Anpassungen hat sich der
Ausschreibungsbetrag insgesamt und in den
einzelnen Losen verändert, ebenso wie der
prozentuale Anteil der Arbeitskraft.

Außerdem hat sich folgendes geändert

- die Höhe der vorläufigen Sicherheit;
- die Referenzbeträge betreffend die
besonderen Teilnahmevoraussetzungen;
- die Anzahl der Lose mit einem hohen Anteil an
Arbeitskraft (jetzt nur noch Los 1).

Die korrigierte Dokumentation wird hiermit zur
Verfügung gestellt, insbesondere:

- die Ausschreibungsbedingungen;

Si comunica che sono state effettuate le seguenti
modifiche:

- correzione del costo di carburante;
- correzione della stima del numero autobus;
- correzione dell'importo per la prestazione
secondaria, consistente in un servizio di
sorveglianza.

A seguito di tali adattamenti, è cambiato l'importo
a base di gara, complessivo e nei singoli lotti,
come anche la percentuale di incidenza della
manodopera.

È cambiato inoltre

- l'importo della garanzia provvisoria;
- gli importi di riferimento per i requisiti speciali;
- Il numero dei lotti ad alta intensità di
manodopera (ora solo lotto 1).

Con la presente si mette a disposizione la
documentazione rettificata, e in particolare:

- il disciplinare di gara;



- die Anlagen C1;
- die Anlagen A1 und A1bis (Lose 2, 3, 4, 5, 6, 9, 10);
- das Bewertungssystem des technischen Angebots (siehe Erläuterungsanfragen Nr. 24 und 27).

In Bezug auf die Anlagen C1 werden die Wirtschaftsteilnehmer gebeten, die Klarstellung Nr. 25 zu konsultieren.

Um die Lektüre der oben angeführten Änderungen der Ausschreibungsbedingungen und des Bewertungssystems zu erleichtern, wird zusätzlich eine Fassung zur Verfügung gestellt, die die angebrachten Änderungen, in Farbe hervorgehoben, enthält.

Es wird außerdem mitgeteilt, dass der simulierte Finanzplan nicht mehr verfügbar ist, daher soll der derzeit veröffentlichte nicht berücksichtigt werden.

Der Ordner "Verwaltungsunterlagen" (mit dem Dokument "PEF simulato di gara 12.02.2021_MOD") bleibt veröffentlicht, aber es wird ein neuer Ordner ohne das obgenannte Dokument zur Verfügung gestellt und dieser wird in "**berichtigte und gültige Version**" umbenannt.

Wir informieren Sie, dass die Frist für die Einreichung der Angebote bis zum 08. Juni 2021 um 12:00 Uhr verlängert wird. Die erste nicht öffentliche Sitzung für die Öffnung der Verwaltungsunterlagen findet am 09. Juni 2021 um 9:00 Uhr statt.

Alle Wirtschaftsteilnehmer, die bereits mit der Zusammenstellung des Angebots begonnen haben, müssen den Entwurf löschen, erneut mit der Zusammenstellung beginnen und das Angebot abgeben.

Alle Wirtschaftsteilnehmer, die bereits ein Angebot abgegeben haben, müssen dieses zurückziehen und ein neues Angebot abgeben.

Für Informationen zum Vorgehen bei Rücknahme und Austausch des Angebots senden Sie eine E-Mail an help@sinfotel.bz.it oder rufen Sie die folgenden Nummern an:

- aus Italien 800 885 122
- aus dem Ausland + 39 0472 543532

- gli allegati C1;
- gli allegati A1 e A1bis (lotti 2, 3, 4, 5, 6, 9, 10);
- il sistema di valutazione dell'offerta tecnica (vedasi chiarimenti n. 24 e 27).

Per quanto riguarda gli allegati C1 gli operatori economici sono invitati di consultare il chiarimento n. 25.

Per agevolare la lettura delle modifiche del disciplinare di gara e del sistema di valutazione così come elencate sopra, si mette a disposizione anche una versione contenente le modifiche apportate evidenziate a colori.

Si comunica inoltre che non viene reso più disponibile il PEF simulato, conseguentemente quello attualmente pubblicato non va tenuto in considerazione.

La cartella "Documentazione amministrativa" (con il documento "PEF simulato di gara 12.02.2021_MOD") rimane pubblicata, ma viene messa a disposizione una nuova cartella senza il citato documento al suo interno e la cartella verrà nominata "**versione rettificata e valida**".

Si comunica che il termine di presentazione dell'offerta viene prorogato fino al giorno 08 giugno 2021 alle ore 12:00. La prima seduta riservata per apertura busta A si terrà il giorno 09 giugno 2021 alle ore 9:00.

Tutti gli operatori economici che hanno già iniziato con la composizione dell'offerta, dovranno eliminare la bozza, ricominciare con la compilazione e presentare l'offerta.

Tutti gli operatori economici che hanno già presentato un'offerta, la dovranno ritirare e presentare una nuova offerta.

Per informazioni su come procedere per il ritiro e sostituzione dell'offerta inviare una mail a help@sinfotel.bz.it o chiamare i seguenti numeri

- dall'Italia 800 885 122
- dall'estero + 39 0472 543532